

BOARD NOTICES • RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 817 OF 2025

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



PanSALB
PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD ACT OF 1995 (ACT NO. 59 OF 1995)**CALL FOR PUBLIC COMMENT ON MEMBERS CO-OPTED TO NLBs****ENGLISH NATIONAL LANGUAGE BODIES (NLBs)**

The Pan South African Language Board (PanSALB) herewith declares that the following persons have been duly nominated and recommended for appointment as co-opted members of the English National Language Body (ENLB) in terms of Section 8(8)(b) of the PanSALB Act (Act No. 59 of 1995) as amended, and in accordance with the revised Norms and Rules for of the National Language Bodies published as Board Notice No. 363 of 2024 Government Gazette No. 50825 of 14 June 2024.

Recommended candidates are hereby published for public comment. Members of the public are invited to submit written comments or objections to the recommendation of any of the persons whose names appear below. Comments are to be submitted within 14 days from the date of publication of this Board Notice in the National Gazette.

Should no comments or objections be received then the recommended person(s) will be confirmed for appointment by PanSALB.

Name	Province	Specialisation
Dr Miché Thompson	Western Cape	Multilingualism, South African English
Professor Chris Thurman	Gauteng	South African literature

Comments and/or objections should be sent to:
The Chief Executive Officer
Attention: Dr Michal Linden

Private Bag X08
Arcadia
0007
E-mail: michal@pansalb.org
Tel: 012 361 7117

LEKGOTLA LA DIPOLELO
KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se tee
sa dipolelo tše dintši

LEKGOTLA LA DIPUO
TSOHLA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE
YA AFORIKABORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintši

IBHODI YETILWIMI TONKHE
TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
itlwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO
YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nnzhi

HUVO YO ANGERHELA YA
TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE
BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE
WESEWULA AFRIKA

Isitšhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE
ZASEMZANTSI AFRIKA

Isiswe esinye,
ilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE
ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

"One nation, many languages"

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 I Arcadia I 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building I Arcadia I 0083



PanSALB
PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD ACT OF 1995 (ACT NO. 59 OF 1995)

CALL FOR PUBLIC COMMENT ON MEMBERS CO-OPTED TO NLBs

SOUTH AFRICAN SIGN LANGUAGE NATIONAL LANGUAGE BODIES (NLBs)

The Pan South African Language Board (PanSALB) herewith declares that the following persons have been duly nominated and recommended for appointment as co-opted members of the South African Sign Language National Language Body (SASL NLB) in terms of Section 8(8)(b) of the PanSALB Act (Act No. 59 of 1995) as amended, and in accordance with the revised Norms and Rules for of the National Language Bodies published as Board Notice No. 363 of 2024 Government Gazette No. 50825 of 14 June 2024.

Recommended candidates are hereby published for public comment. Members of the public are invited to submit written comments or objections to the recommendation of any of the persons whose names appear below. Comments are to be submitted within 14 days from the date of publication of this Board Notice in the National Gazette.

Should no comments or objections be received then the recommended person(s) will be confirmed for appointment by PanSALB.

Name	Province	Specialisation
Ms Zohra Moosa	KwaZulu Natal	Literature & Media, Language in Education
Mr Otsile Desmond Kgarebe	Northern Cape	Language in Education, LHR

Comments and/or objections should be sent to:
The Chief Executive Officer
Attention: Ms Olga Blose

Private Bag X08
Arcadia
0007
E-mail: olga@pansalb.org
Tel: 012 361 7117

**LEKGOTLA LA DIPOLELO
KA MOKA TSA AFRIKA BORWA**

Setšhaba se tee
sa dipolelo tše dintši

**LEKGOTLA LA DIPUO
TSOHLA TSA AFRIKA BORWA**

Setšhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

**BOTO YA DIPUOTSOTLHE
YA AFORIKABORWA**

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintši

**IBHODI YETILWIMI TONKHE
TASENINGIZIMU AFRIKA**

Sive sinye,
tilwimi letinyenti

**BODONYANGAREDZI YA NYAMBO
YA AFRIKA TSHIPEMBE**

Lushaka luthihi,
nyambo nnzhi

**HUVO YO ANGERHELA YA
TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA**

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

**PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE
BOARD**

One nation, many languages

**IBHODI YAMALIMI WOKE
WESEWULA AFRIKA**

Isitshaba sinye,
amalimi amanengi

**IBHODI YEELWIMI ZONKE
ZASEMZANTSI AFRIKA**

Isiswe esinye,
ilwimi ezininzi

**IBHODI LEZILIMI ZONKE
ZASENINGIZIMU AFRIKA**

Isizwe sinye
izilimi eziningi

"One nation, many languages"

www.pansalb.org

RAADSKENNISGEWING 817 VAN 2023

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD, WET VAN 1995 (WET NR. 59 VAN 1995)

OPROEP OM PUBLIEKE KOMMENTAAR OP DIE GEKOÖPTEERDE LEDE VAN DIE NASIONALE TAALLIGGAME (NTL'e)

NASIONALE TAALLIGGAAM VIR AFRIKAANS (NTLA)

Die Pan Suid-Afrikaanse Taalraad verklaar hiermee dat die volgende persone behoorlik aanbeveel is vir koöptering as lede van die Nasionale Taalliggaam vir Afrikaans (NTLA) volgens Artikel 8(8)(b) van die PanSAT-Wet (Wet Nr. 59 van 1995) soos gewysig, en in ooreenstemming met die hersiene Norme en Reëls vir die Nasionale Taalliggame gepubliseer as Raadskennisgewing Nr. 363 van 2024, Staatskoerant Nr. 50825 van 14 Junie 2024.

Aanbevole kandidate vir koöptering word hiermee gepubliseer vir openbare kommentaar. Lede van die publiek word genooi om geskrewe kommentaar of besware in verband met die aanbeveling van enige van die persone wie se name hieronder verskyn, in te dien. Kommentaar en/of besware moet binne 14 dae ingedien word vanaf die datum van publikasie van hierdie Raadskennisgewing in die Staatskoerant.

Indien geen kommentaar of besware ontvang word nie sal die aanbevole persoon se naam beskou word as bevestig vir aanstelling deur PanSAT.

Naam	Provinsie	Spesialisering
Mnr. Johan Wicomb	Oos-Kaap	Taal in Onderwys, Letterkunde
Me. Nina Brink	Noordwes	Taalwerwing by kinders, Kognitiewe linguistiek, Linguistiek
Mnr. Eugene Marais	Kwa-Zulu Natal	Taalwerwing, Taal in Onderwys, Letterkunde, Sociolinguistiek
Prof. Victor Teise	Noord-Kaap	Taal in Onderwys, Letterkunde
Me. Hannelie Schoonraad	Limpopo	Taal in Onderwys
Dr. Alison Stander	Vrystaat	Taalwerwing, Tegnologies verbeterde & geassisteerde taalleer
Me. Lynthia Julius	Noord-Kaap	Letterkunde
Prof. Terrence Carney	Gauteng	Forensiese linguistiek, Taal en die reg, Linguistiek, Sociolinguistiek
Mnr. Johan Venter	Gauteng	Bydrae tot die instelling van Braille of Daisy of enige formaat wat gesigsgestremdes kan help.

Kommentaar en/of besware moet gestuur word aan:
Die Hoof- uitvoerende Beampte
Aandag: Mnr. Oliver Maasdorp

Privaatsak X08
Arcadia
0007
E-pos: oliver@pansalb.org
Tel: 021 421 8502

LEKGOTLA LA DIPOLELO
KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se tee
sa dipolelo tše dintši

LEKGOTLA LA DIPUO
TSOHLA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE
YA AFORIKABORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintši

IBHODI YETILWIMI TONKHE
TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
itilwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO
YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nnzhi

HUVO YO ANGERHELA YA
TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tiningi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE
BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE
WESEWULA AFRIKA

Isitjhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE
ZASEMZANTSI AFRIKA

Isiswe esinye,
ilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE
ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

“Een nasie, baie tale”

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



PanSALB
PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

MOLAO WA 1995 WA BOTO YA DIPUOTSOTLHE YA AFORIKABORWA

BOIKUELO JWA DITSHWAELO KA GA BATSEELEDIWA BA MAKGOTLA A BOSETŠHABA A PUO (di-NLB)

LEKGOTLA LA BOSETŠHABA LA PUO YA SETSWANA (LBPS)

Boto ya Dipuotsotlhe ya Aforikaborwa (PanSALB) e dira kisiso ya gore batho ba ba latelang ba tseeleditswe le go atlanegisiwa go ka thapiwa jaaka ditokololo tsa Lekgotla la Bosetšhaba la Puo ya Setswana go latela Kgao 8(8)(b) ya Molao wa PanSALB wa 59 wa 1995 jaaka o tlabolotswe, mme o inakanya le Melawana ya Makgotla a Bosetšhaba a Puo e e phasaladitsweng jaaka Kitsiso ya Boto ya 622 ya 2024 mo ghazeteng ya Puso ya 50825 ka la 14 Seetebosigo 2024.

Batseelediwa ba ba atlanegisiweng ba phasaladiwa jaana gore setšhaba se tshwaele. Setšhaba se lalediwa go romela ditshwaelo kgotsa dikganetso tse di kwadilweng ka ga katlanegiso ya motho mongwe le mongwe yo o leina la gagwe le tihagelelang ka fa tlase. Ditshwaelo di ka romelwa mo malatsing a le lesomenne (14) go tloga ka letsatsi la phasalatso ya Kitsiso ya Boto mo ghazeteng ya porofense.

Fa go sa omogelwe ditshwaelo kgotsa dikganetso dipe, go tlaa tsewa gore PanSALB e tlaa tlhomamisa ga thapiwa ga batho ba ba atlanegisiweng, ba ba umakilweng ka fa tlase.

Leina	Porofense	Boitseanape
Kgosi Kesekwaile Konrad Motlhabane	Bokonebophirima	Merero ya Segosi
Moruti. Kgotlaetsile Israel Motsamai	Bokonebophirima	Seruti
Rre Malope Samuel Mabuse	Mpumalanga	Thutapuo
Rre Kabelo Duncan Kgatea	Bokonebophirima	Bokwadi
Ng. Bridget Mangwegape	Foreisetata	Bokwadi
Mme Valencia Wagner	Kapabokone	Patlisiso le Thutapuo
Rre Ofentse Manyane	Gauteng	Mankge wa Merero ya Boreile

Ditshwaelo le/kgotsa dikganetso di tshwanetse go romelwa go:
Motlhankediphethisimogolo
Tlhokomediso: Mme Mickey Moretsi

Dr James Moroka & Dr Albert Luthuli Dr
SABC Building
Mahikeng
Imeli: mickey@pansalb.org
Mogala: 062 137 4206

LEKGOTLA LA DIPOLELO KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se tee
sa dipolelo tse dintsi

LEKGOTLA LA DIPUO TSOHLE TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE YA AFORIKABORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintsi

IBHODI YETILWIMI TONKHE TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
tilwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nnzhi

HUVO YO ANGERHELA YA TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE WESEWULA AFRIKA

Isitšhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE ZASEMZANTSI AFRIKA

Isiswe esinye,
ilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

“Setšhaba se le sengwe, sa dipuo tse dintsi”

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



PanSALB
PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

LEKGOTLA LA DIPUO TSOHLE TSA AFRIKA BORWA (MOLAO WA 59 WA 1995)

PITSO YA DITSHWAELO KA DITHO TSE KGETHUWENG TSA MEIFO

MOIFO WA NAHA WA SESOTHO (SNLB)

Lekgotla la Dipuo Tsohle Tsa Afrika Borwa (PanSALB) le phatlalatsa hore batho bana ba latelang ba thontswe ka tshwanelo ebile ho kgothaletsa hore ba tle ba kgethwe ho ba ditho tsa Moifo wa Naha wa Sesotho (SNLB) ho latela Karolo ya 8(8)(b) ya Molao wa PanSALB (Molao wa 59 wa 1995) o fetotsweng, le ho latela Ditlwaelo le Melawana ya Komiti Meifo ya Naha e lekotsweng botjha, jwalo ka ha e phatlaladitswe e le Tsebisano ya Boto Nomoro ya 363 ya 2024, Gazete ya Mmuso Nomoro ya 50825 ya 14 Phupjane 2024.

Mabitso a kgothaleditsweng a phatlalatswa mona hore setjhaba se tshwaele. Setjhaba se mengwa ho romela ditshwaelo kapa dikganyetso tse ngotsweng ka mabitso a batho ba kgothaleditsweng a hlahellang tlase mona. Ditshwaelo di ka romelwa matsatsi a 14 ho tloha letsatsi la phatlalatso la Tsebisano ya Boto Gazeteng ya Naha.

Ebang ho se na ditshwaelo kapa dikganyetso tse amohelwang, ho tla bolela hore motho eo lebitso la hae le kgothaleditsweng le tla nkuwa e le la motho ya kgethuweng ke PanSALB.

Lebitso	Provense	Boipabolo
Mong. Lebeko Seleso	Gauteng	Dingolwa le Media
Mme Mamothibeli Sehlabo	Freistata	Tshwano mongolong, Mareo le Leksikhokrafi, Dingolwa le Media
Ngk. Johannes Sibeko	Eastern Cape	Puo Thutong, Dingolwa, Diphuputso
Mme Nthabiseng Mashinini	Mpumalanga	Puo Thutong, Dingolwa, Diphuputso
Mme Cynthia Nthabiseng Skhosana-Xulu	KwaZulu-Natal	Puo Thutong, Dingolwa
Mong. Mbulelo Thinda	Western Cape	Phetolelo le Botoloki, Mareo le Leksikhokrafi
Mme Mamokete Lisene	Freistata	Dingolwa le Media, Puo Thutong

Ditshwaelo le/kapa dikganyetso di romelwe mona:
Mohlanka ya ka Sehloohong wa Phethahatso
Tlhokomediso: Mong. Thapelo Lebona

Number 17 First Street
Arboretum
Bloemfontein
9301
Imeili: thapelo@pansalb.org
Mohala: 051 448 2308

LEKGOTLA LA DIPOLELO KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setjhaba se tee
sa dipolelo tse dintsi

LEKGOTLA LA DIPUO TSOHLE TSA AFRIKA BORWA

Setjhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE YA AFORIKABORWA

Setjhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintsi

IBHODI YETILWIMI TONKHE TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
tilwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nnzhi

HUVO YO ANGERHELA YA TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE WESEWULA AFRIKA

Isitjhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isiswe esinye,
ilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

“Setjhaba se le seng sa, dipuo tse ngata”

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638

Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



UMTHETHO WAMA-59 WONYAKA WE 1995 WEBHODI LEZILIMI ZASENINGIZIMU AFRIKA

ISICELO LOKUPHAWULA KOMPHAKATHI NGALONA ONYULIWE UKUBA YILUNGU EBHODI LOLIMI LWESIZULU KUZWELONKE

IBHODI LOLIMI LWESIZULU KUZWELONKE (ZNLB)

Ibhodi lezilimi zaseNingizimu Afrika (iPanSALB) lapha licela uvo lomphakathi ngalona olandelayo onyulwe ngokufanele futhi wanconywa ukuba aqokwe njengelunga leBhodi Lolimi LwesiZulu kuZwelonke (ZNLB) ngokweSigaba 8(8)(b) soMthetho we-PanSALB (uMthetho No. 59 ka-1995) njengoba uchitshiyelwe, ngokuhambisana neziMiso neMithetho ebuyekeziwe yeZinhloko zeziLimi zikaZwelonke eshicilelwe njengeSaziso seBhodi Nombolo. 363 ka-2024 kuGazethi kaHulumeni Nombolo. 50825 ka 14 kuNhlangulana 2024.

Lona onconyiwe ushicilelwe lapha ukuze umphakathi uphawule ngaye. Amalungu omphakathi ayacelwa ukuba athumele imibono yawo ebhaliwe okanye izikhalazo ngezinto ezenziwe ngaleli lungu elibhalwe lapha ngezansi. Imibono kumele ithunyelwe zingakapheli izinsuku eziyi-14 kusukela osukukwini lokushicilelwa kwalesiSaziso seBhodi kuGazethi kaZwelonke.

Uma zingekho izikhalazo okukanye imibono ethunyelwe, lokho kuyothathwa ngokuthi lowo onconyiwe ukulungele ukuthi uPanSALB ingamqoka ngokuphelele.

Igama	Isifundazwe	Ungoti
Mnu Mthobisi Sydney Busane	Free State	Ukuhlelwa nokuPhathwa koLwimi
Nkz Bawinile Mdunyelwa	KwaZulu-Natal	Kwezokwethulwa kweBraille, i-Daisy nanoma iziphi izinsiza zalabo abangaboni

Izincomo noma izikhalazo zingathunyelwa ku:

Mphathi Omkhulu

Iqondiswe ku: Nkz Fundi Mokoena

20-36 John Ross Office Park

Margaret Mncadi Avenu

22nd Floor, John Ross House

Durban 4001

Iposinyazi: fundi@pansalb.org

Tel: 031 304 5621/31

LEKGOTLA LA DIPOLELO
KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se tee
sa dipolelo tse dintši

LEKGOTLA LA DIPUO
TSOHLA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE
YA AFORIKABORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintši

IBHODI YETILWIMI TONKHE
TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
tilwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO
YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nanzhi

HUVO YO ANGERHELA YA
TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tiningi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE
BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE
WESEWULA AFRIKA

Isitšhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE
ZASEMZANTSI AFRIKA

Iiswe esinye,
iilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE
ZASENINGIZIMU AFRIKA

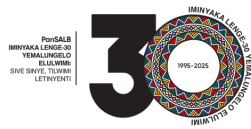
Iiswe sinye
izilimi eziningi

“Isizwe sinye, izilimi eziningi”

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



UMTSETFO WEBHODI YETILWIMI TONKHE TASENINGIZIMU AFRIKA UMTSETFO WANGA-1995 (UMTSETFO NO. 59 WANGA-1995)

SICELO SEKUPHAWULA KWEMPHAKATSI NGALONA LOKHETFE KUTSI ABE LILUNGA LEBHODI YAVELONKHE YELULWIMI LWESISWATI

IBHODI YAVELONKHE YELULWIMI LWESISWATI (SWTNLB)

Ibhodi Yetilwimi Tonkhe TaseNingizimu Afrika (I-PanSALB) imemetela kutsi labantfu labalandzelako bakhethwe ngalokufanele baphindze basekelwa kutsi bakhethwe njengemalunga eBhodi Yavelonkhe Yelulwimi Lweswati (SWTNLB) ngekweSigaba 8(8)(b) seMtsetfo we-PanSALB (Umtsetfo No. 95 wa-1995) njengobe washitjwa, futsi ngekuhambisana neTimiso neMitsetfomgomo lebuyeketiwe yeBhodi Yetilwimi Yavelonkhe njengobe ishicilelwe njengeSatiso seBhodi No. 363 sanga-2024 lgazethi yaHulumende No. 50825 yamhla tili-14 Inhlaba 2024.

Laba labakhetsiwe futsi banconywa sebetfulwa esiveni kute kutsi siphawule. Emalunga emmango amenywa kutsi angenise imibono lebhaliwe noma kuphikisana netincomo tanoma ngubaphi bantfu emagama abo lavela lapha ngetasi. Imibono kufanele ingeniswe kungakapheli emalanga la-14 kusukela ngelilanga lekushicilelwa kwaesatiso seBhodi kugazethi yavelonkhe.

Uma singatfoli imibono noma kuphikisa, ligama lemuntfu lonconyiwe kutawutsatfwa ngekutsi licinisekisiwe futsi angakhetfwa yi-PanSALB.

Ligama	Sifundza	Umkhakha webungcweti
Ms GN Nkosi	ePitoli	Kwakhiwa kwetheminoloji Netekuhumusha
Mr NM Lusenga	Mpumalanga	Temibhalo neTekucwaninga
Mr TM Mongwe	Mpumalanga	Temibhalo Nemitfombo Yetindzaba

Imibono noma kuphikisa kufanele kutfunyelwe ku:
Umphatsi Lomkhulu (i-CEO)
Kunakwe: Mk. Phindile Mahlalela

Private Bag X08
Arcadia
0007
I-imeyili: phindile@pansalb.org
Lucingo: 013 656 0307

LEKGOTLA LA DIPOLELO KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se tee
sa dipolelo tše dintši

LEKGOTLA LA DIPUO TSOHLE TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE YA AFORIKABORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintši

IBHODI YETILWIMI TONKHE TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
tilwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo rinzhi

HUVO YO ANGERHELA YA TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE WESEWULA AFRIKA

Isitšhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE ZASEMZANTSI AFRIKA

Isiswe esinye,
iilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

“Sive sinye, tilwimi letinyenti”

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 I Arcadia I 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building I Arcadia I 0083



UMTHETHO WEBHODI YEELWIMI ZOMZANTSI AFRIKA WE1995 (UMTHETHO ONGUNOMBOLO 59 WE1995)

UYACELWA UKUBA UHLOMLE

IBHODI YOLWIMI ISIXHOSA YESIZWE (NLBs)

IBhodi yeeLwimi yoMzantsi Afrika (PanSALB) ibhengeza ukuba aba bantu balandelayo batyunjwe ngokufanelekileyo kwaye kuphakanyiswa ukuba babe ngamalungu ahlonyelwayo eBhodi yoLwimi isiXhosa yeSizwe(XNLB) ngokweCandelo 8(8)(b) loMthetho iPanSALB Act. (uMthetho onguNombolo 95 we1995) njengoko wenziwe izilungiso, nangokungqinelana neMimiselo ehlaziyiweyo yeBhodi yeLwimi yeSizwe njengoko ipapashwe njengesaziso seBhodi esinguNombolo 363 wama2024 kwiGazethi kaRhulumente enguNombolo 50825 yomhla we14 Silimela 2024.

Abatyunjwa abaphakanyiswayo ke ngoko bayapapashwa ukuze uluntu luhlomle. Uluntu luyamenywa ukuba lungenise izimvo ezibhaliweyo okanye luchaze abo lubakhabayo abamagama abo avelayo apha ngezantsi. Izimvo kufuneka zingeniswe kwiintsuku ezili14 ukususela kumhla wokupapashwa kweSaziso seBhodi kwigazethi.

Ukuba akukho zimvo okanye zichaso zifunyenweyo ngaba bangezantsi kuya kuthathwa ngokuba oko sisiqinisekiso sokuba batyunjwe ngokufanelekileyo yiPanSALB.

Igama	IPhondo asuka kulo	Ubungcali
Nksz Ntombizodwa (Zodwa) Nogilana	Gauteng	Ulwimi nezoSasazo
Nkosi Buyanda Manthanzima	Mpuma Koloni	INdlu yeeNkosi yeMpuma Koloni
Gqr Nontembiso Patricia Jaxa	Mntla Koloni	UPhando ngeeLwimi, uLwimi kwezeMfundo
Nksz Andiswa Bukula	Mntla Ntshona	UPhando ngeLwimi, uLwimi neTeknoloji
Nksz Yolisa Gwaza	Freyistata	ULwimi kwezeMfundo
Gqr Nonzolo Titi	Ntshona Koloni	UPhando ngeeLwimi, uLwimi kwezeMfundo
Gqr Sebolelo Mokapela	Ntshona Koloni	UPhando ngeeLwimi, uLwimi kwezeMfundo
Gqr Zola Wababa	Mpuma Koloni	ULwimi kwezeMfundo noPhando
Nksz Lindelwa Nzukuma	Mpuma Koloni	Ukufaka ifuthe leBreyili, iDaisy okanye nayiphi na indlela necebo lokuncedisa abo babendezelekileyo ngokwasemehlweni

Izimvo kunye/okanye izichaso mazithunyelwe kulo ungezantsi:

IGosa eliyiNtloko leBhodi

Ziqwalaselwe: nguMnu. Lukhanyo Sigonyela

Private Bag X08

Arcadia

0007

Iimeyile: lukhanyo@pansalb.org

Iselula: 073 647 8923

LEKGOTLA LA DIPOLELO
KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setshaba se le tee
sa dipolelo tse dintsi

LEKGOTLA LA DIPUO
TSOHLA TSA AFRIKA BORWA

Setshaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE
YA AFORIKABORWA

Setshaba se le sengwe
sa dipuo tse dintsi

IBHODI YETILWIMI TONKHE
TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
iilwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO
YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nanzhi

HUVO YO ANGERHELA YA
TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE
BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE
WESEWULA AFRIKA

Isitshaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE
ZASEMZANTSI AFRIKA

Isiswe esinye,
iilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE
ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

“Isizwe esinye, iilwimi ezininzi”

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



MULAYO WA NWAHA WA 1995 WA BODONYANGAREDZI YA NYAMBO YA AFRIKA TSHIPEMBE (MULAYO WA VHU FUTHANUTHE (59) WA NWAHA WA GIDIḐATAHEFUTHEḐHANU (1995))

KHUWELELO YA U ṬAHISA MIHUMBULO KHA VHATHU VHO NANGIWAHO SA MIṆWE YA MIRADO YA KHORO DZA LUAMBO DZA LUSHAKA

KHORO YA LUAMBO YA LUSHAKA YA TSHIVENḐA (TNLB) KHORO YA LUAMBO YA LUSHAKA

Bodonyangaredzi ya Nyambo ya Afrika Tshipembe (PanSALB), i rwela ṭari vhathu vha tevhelaho uri vho khethwa na u themendelwa u tholwa sa miṇwe ya mirado ya Khoro ya Luambo ya Lushaka ya TshivenḐa (TNLB) u ya nga Tshiteṇwa 8(8)(b) tsha Mulayo wa PanSALB (Mulayo wa vhu 59 wa ṇwaha wa 1995) sa zwe zwa shandukiswa, na u ya nga Maitele na Milayo ya Khoro dza Lushaka dza Luambo sa zwe zwa aṇḑadzwa sa Nḑivhadzo ya Bodo ya vhu 363 ya ṇwaha wa 2024 ḽiṇwalo ḽa Muvhuso ḽa vhu 50825 ḽa 14 Fulwi 2024.

Vha nangiwo vho themendelwaho vha khou aṇḑadzwa hu tshi itelwa vhuḑipfhi ha lushaka. Lushaka lu khou rambiwa u rumela mihumbulo nga u tou ṇwala nga ha u themendelwa ha muthu muṇwe na muṇwe ane dzina ḽawe ḽa vha hone afha fhasi. Mihumbulo i khou tea u rumelwa hu sa athu fhela maḑuvha a fumiṇa (14) u bva nga ḑuvha ḽe ha aṇḑadzwa Nḑivhadzo ya Bodo kha ḽiṇwalo ḽa Muvhuso ḽa Lushaka.

Arali ha sa vha na mihumbulo yo ṭanganedzwaho, madzina a vho themendelwaho a ḑo dzhiwa sa one a vhathu vho tholwaho nga PanSALB.

Dzina	Vundu	Sia ḽa vhukoni
Vho Lufuno Ṇetshitomboni	Gauteng	Vhupulani na vhuimo ha Nyambo
Phurofesa Vho Mbulaheni Obert Maguvhe	Gauteng	Braille
Khosi Nethengwe NS	Limpopo	Vhurangaphanḑa ha Vhuhosi

Mihumbulo i nga rumelwa kha:
Muofisi Mulangi Muhulwane
Ho livhiswa kha: Tendani Tshikombedze

Private Bag X08
Arcadia
0007
Imeiḽi: tshikombedze@pansalb.org
Luṭingo: 015 291 5888

LEKGOTLA LA DIPOLELO KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se tee
sa dipolelo tše dintši

LEKGOTLA LA DIPUO TSOHLE TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE YA AFORIKABORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintši

IBHODI YETILWIMI TONKHE TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
itlwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nnzhi

HUVO YO ANGERHELA YA TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE WESEWULA AFRIKA

Isitšhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE ZASEMZANTSI AFRIKA

Isiswe esinye,
itlwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

“Lushaka luthihi, nnzhi”

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



MOLAO WA BOTO YA MALEME KA MOKA A AFRIKA BORWA (MOLAO WA NOMORO YA 59 WA 1995)

PITŠO YA DITSHWAYOTSWAYO TŠA SETŠHABA TŠA BAO BA KGETHILWEGO GO BA MALOKO A DITHO TŠA MALEME A BOSETŠHABA

SETHO SA LELEME LA BOSETŠHABA LA SESOTHO SA LEBOA

Boto ya Maleme ka moka a Afrika Borwa (PanSALB) e tsebagatša gore batho bao ba latelago ba kgethilwe ka maswanedi le go šišinywa go ka thwalwa bjalo ka maloko a tlaletšo ke Setho sa Leleme la Bosetšhaba la Sesotho sa Leboa go ya ka Karolo ya 8(8)(b) ya Molao wa PanSALB (Molao wa nomoro wa 59 wa 1995) bjalo ka ge o fetošitšwe, le go ya ka Molao le Melawana ye e boeleditšwego ya Ditho tša Maleme a Bosetšhaba yeo e phatlaladitšwego bjalo ka Tsebišo ya Boto ya 363 ya 2024 go Kuranta ya Mmušo ya 50825 ya la 14 Phupu 2024.

Bašišinywa bao ba latelago ba phatlalatlšwa gore setšhaba se fe ditshwayotshwayo. Maloko a setšhaba a laletšwa go romela ditshwayotshwayo goba dikganetšo ka mokgwa wa go ngwala mabapi le motho ofe goba ofe yoo a šišinywago ka fase. Ditshwayotshwayo di swanetše go romelwa mo matšatšing a 14 go tloga letšatšikgwedi la phatlalatlšo ya Tsebišo ye ya Boto ka Kuranteng ya Bosetšhaba.

Ge go ka se be le ditshwayotshwayo goba dikganetšo tšeo di amogetšwego gona leina la motho yo a šišinywago le tla tšewa e le leo le tlišeditšwego go ka thwala ke PanSALB.

Leina	Profentshe	Bokgoni
Mna Gama Othusitse Eric	Gauteng	Braille le Daisy
Mna Mashila Isaac	Limpopo	Polelo le dikgokaganyo
Kgoši Rahlagane MK	Limpopo	Boetapela bja tša Setšo

Ditshwayotshwayo le/goba dikganetšo di ka romelwa go:
Mohlankedimogolophethiši
Go: Dimakatso Charity Kgwadi

Private Bag X08
Arcadia
0007
Emeile: charity@pansalb.org
Mogala: 015 291 5888

LEKGOTLA LA DIPOLELO KA MOKA TŠA AFRIKA BORWA

Setšhaba se tee
sa dipolelo tše dintši

LEKGOTLA LA DIPUO TSOHL TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE YA AFORIKABORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tše dintši

IBHODI YETILWIMI TONKHE TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
tilwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nnzhi

HUVO YO ANGERHELA YA TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE WESEWULA AFRIKA

Isitšhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isiswe esinye,
ilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

“Setšhaba se tee, sa dipolelo tše dintši”

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



PanSALB
PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

UMTHETHO KA 1995 WEBHODI YAMALIMI WOKE ESEWULA AFRIKA (UMTHETHO 59 KA 1995)

ISIBAWO SOKUPHAWULA KOMPHAKATHI NGOKUKHETHWA KWAMALUNGA ANGEZELELA I-NLB

IBHODI YENARHA YELIMI LESINDEBELE (I-NLB)

IBhodi yamaLimi eSewula Afrika (i-PanSALB) iqinisekisa bona abantu abalandeleko bakhethiwe begodu baphakanyisiwe bona babe malunga angezelela ibhodi yelimi lesiNdebele ngokwesigaba 8(8) (b) somThetho we-PanSALB (umThetho 59 ka 1995) njengombana ukhithelwe, nangokwemiThetho ebuyekeziweko yokuSebenza kweBhodi yamaLimi weNarha, ogadangiswe njengeSaziso 363 saka-2024 ku-Government Gazette 50825 yamhlana amalanga ali-14 kuMgwegweni 2024.

Abakhethiweko bagadangiswe bona umphakathi uphawule. Amalunga womphakathi ayamanywa bona athumele iimphakamiso ezitoliweko namkha ukuphikisa ukukhethwa kwananyana ngubani igama lakhe elitlolve lapha. Iimphakamiso zingathunyelwa ngaphambi kokudlula kwamalanga ali-14 ukusuka ngelanga lokukhutjwa kweSaziso kuGazedi yeNarha.

Nangabe akukho iimphakamiso nanyana okuphikisana nokukhethwa kwabantu laba okuthunyelwako, amagama aphakanyisiweko azokuqinisekiswa njengewabantu abaqatjwe yi-PanSALB.

Igama	IsiFunda	Ikgihono
Nom. Menkie Budi Jiane	Mpumalanga	ILimi kezeFundo nezemiTlolo
Mm. Pertunia Pinky Mukono	Mpumalanga	UkuTjhugulula nokuRhumutjha, iThemnoloji
Mm. Sibongile Joyce	Gauteng	ZemiTlolo neemBikiindaba
Nom. Nsizwa Patrick Mahlangu	Gauteng	ILimi kezeFundo, ukuQinisekisa, nezeRhuhululo

Ukuphikisa namkha iimphakamiso zingathunyelwa ku:
IsiPhathiswa esiKhulu
Iya ku: Mm. Emely Mahlangu

Private Bag X08
Arcadia
0007
Iposomoya: emely@pansalb.org
Umtato: 013 656 0307

LEKGOTLA LA DIPOLELO
KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setshaba se tee
sa dipolelo tse dintsi

LEKGOTLA LA DIPUO
TSOHLA TSA AFRIKA BORWA

Setshaba se le seng sa
dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE
YA AFORIKABORWA

Setshaba se le sengwe
sa dipuo tse dintsi

IBHODI YETILWIMI TONKHE
TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
itlwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO
YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nanzhi

HUVO YO ANGERHELA YA
TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE
BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE
WESEWULA AFRIKA

Isitjhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE
ZASEMZANTSI AFRIKA

Isiswe esinye,
itlwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE
ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

"Isitjhaba sinye, amalimi amanengi"

www.pansalb.org

Tel : +27 12 341 9638
Fax : +27 12 341 5938

Private Bag X08 | Arcadia | 0007
523 Stanza Bopape Street 5th Floor
Provisus Building | Arcadia | 0083



NAWU WA 1995 WA HUVO YO ANGARHELA YA TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA (NAWU WA 59 WA 1995)

XIRHAMBO XA MAVONELO MA RIXAKA EKA SWIRHO LESWI HLAWURIWEKE KU TATISA SWIRHO SWA HURIRIXI

HUVO YA RIXAKA YA RIRIMI RA XITSONGA (HURIRIXI)

Huvu yo Angarhela ya Tindzimi ta Afrika-Dzonga (HATAD) yi boxa leswaku vanhu lava landzelaka va hlawuriwile no bumabumeriwa ku thoriwa tanihi swirho ku engetela swirho swa Huvu ya Rixaka ya Ririmi ra Xitsonga (HURIRIXI) hi ku landza Xiyenge 8(8)(b) xa Nawu wa HATAD (Nawu wa 59 wa 1995) lowu pfuxetiweke, na hi ku landza Swinawana na Matirhelo lawa pfuxetiweke ma Tihuvo ta Rixaka ta Tindzimi leswi kandziyisiweke eka Xitiviso xa Huxo xa 363 xa 2024 Gazete ya Mfumo ya 50825 ya 14 Khotavuxika 2024.

Swirho leswi bumabumeriweke swa tivisiwa hindlela leyi ku pfumelela mavonelo ma rixaka. Vaakatiko va rhambiwa ku tisa mavonelo kumbe milandzulo hi ku tsala eka xibumabumelo xa munhu un'wana na un'wana loyi vito ra yena ri humelelaka laha hansi. Mavonelo ma fanele ku tisiwa ku nga si hundza 14 wa masiku kusuka eka siku ra vuhangalasi bya Xitiviso lexi xa Huvu eka Gazete ya Rixaka.

Loko mavonelo kumbe milandzulo yi nga kumiwi, mavito ma vanhu lava bumabimeriweke ma ta va ma tiyisiswile ku thoriwa hi HATAD.

Vito	Xifundzakulu	Vutivi
Mnn Rhulani Rebecca Maluleke	Limpopo	Ririmi na vuhangalasamahungu
Ttn Madale-Mbhene Solomon Phakula	Gauteng	Nhluvukiso wa ririmi na vuhundzuluxeri
Mnn Mothoka Sherly Mashile	Free State	Braille
Hosi Ngove PC	Limpopo	Limpopo

Mavonelo na/kumbe milandzulo swi fanele ku rhumeriwa eka:
Mufambisinkulu
Xitiviso: Ttn. NP Mtileni

Private Bag X08
Arcadia
0007
Imeyili: nsuku@pansalb.org
Riqingho: 015 291 5888

LEKGOTLA LA DIPOLELO KA MOKA TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se tee
sa dipolelo tse dintsi

LEKGOTLA LA DIPUO TSOHLE TSA AFRIKA BORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse ngata

BOTO YA DIPUOTSOTLHE YA AFORIKABORWA

Setšhaba se le sengwe
sa dipuo tse dintsi

IBHODI YETILWIMI TONKHE TASENINGIZIMU AFRIKA

Sive sinye,
tilwimi letinyenti

BODONYANGAREDZI YA NYAMBO YA AFRIKA TSHIPEMBE

Lushaka luthihi,
nyambo nnzhi

HUVO YO ANGERHELA YA TINDZIMI TA AFRIKA-DZONGA

Rixaka rin'we
tindzimi tinyingi

PAN SUID-AFRIKAANSE TAALRAAD

Een nasie, baie tale

PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD

One nation, many languages

IBHODI YAMALIMI WOKE WESEWULA AFRIKA

Isitšhaba sinye,
amalimi amanengi

IBHODI YEELWIMI ZONKE ZASEMZANTSI AFRIKA

Isiswe esinye,
ilwimi ezininzi

IBHODI LEZILIMI ZONKE ZASENINGIZIMU AFRIKA

Isizwe sinye
izilimi eziningi

"Rixaka rin'we, tindzimi tinyingi"

www.pansalb.org